

La Yeu de l'Empordà

Any XXXVII.-Época 2.

Figueres, 18 de gener de 1936

Preu: 20 cts. - N.º 1632

Preus de subscripció:

Península. 2'50 ptes. trimestre.
Unió Postal 5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÉSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES



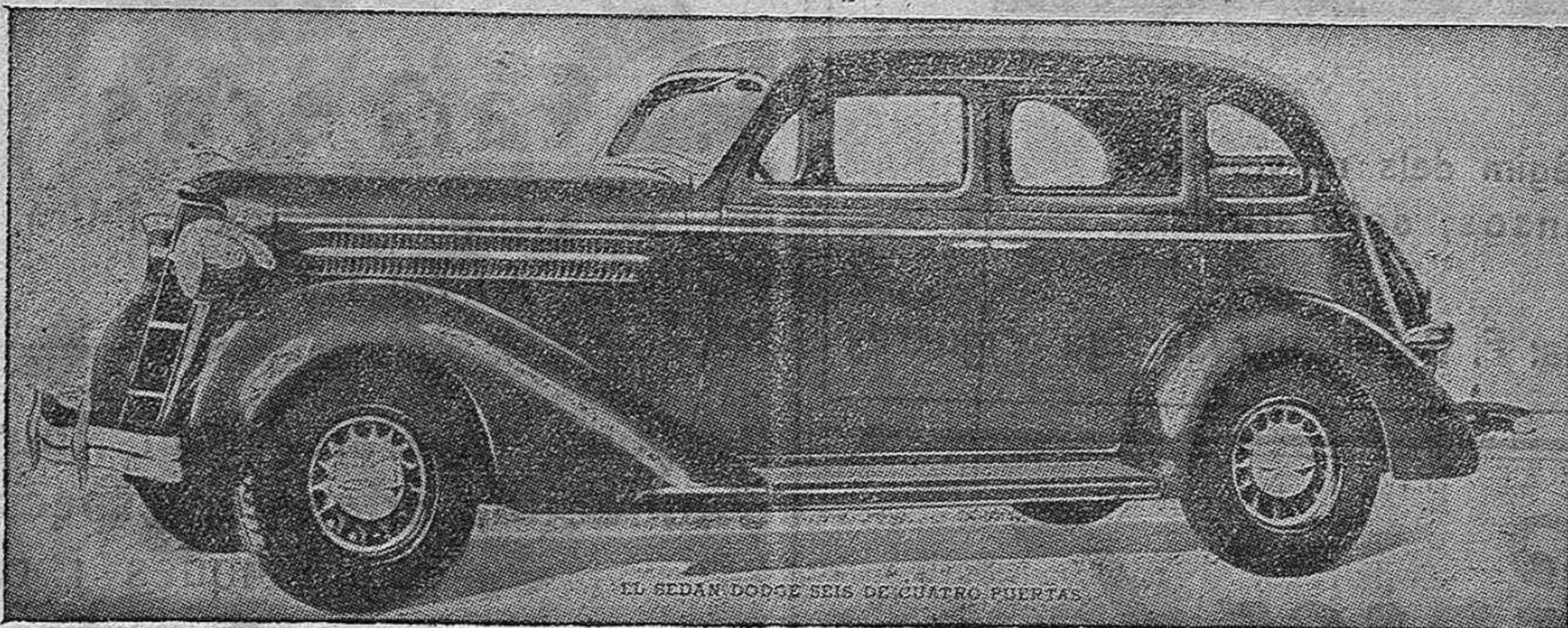
AUTOMOBILS



Els de millor rendiment i menys consum. Els més econòmics en la seva qualitat. Els que cobriran sempre les seves necessitats.

EL VEHICLE QUE NO TE DIFICULTATS

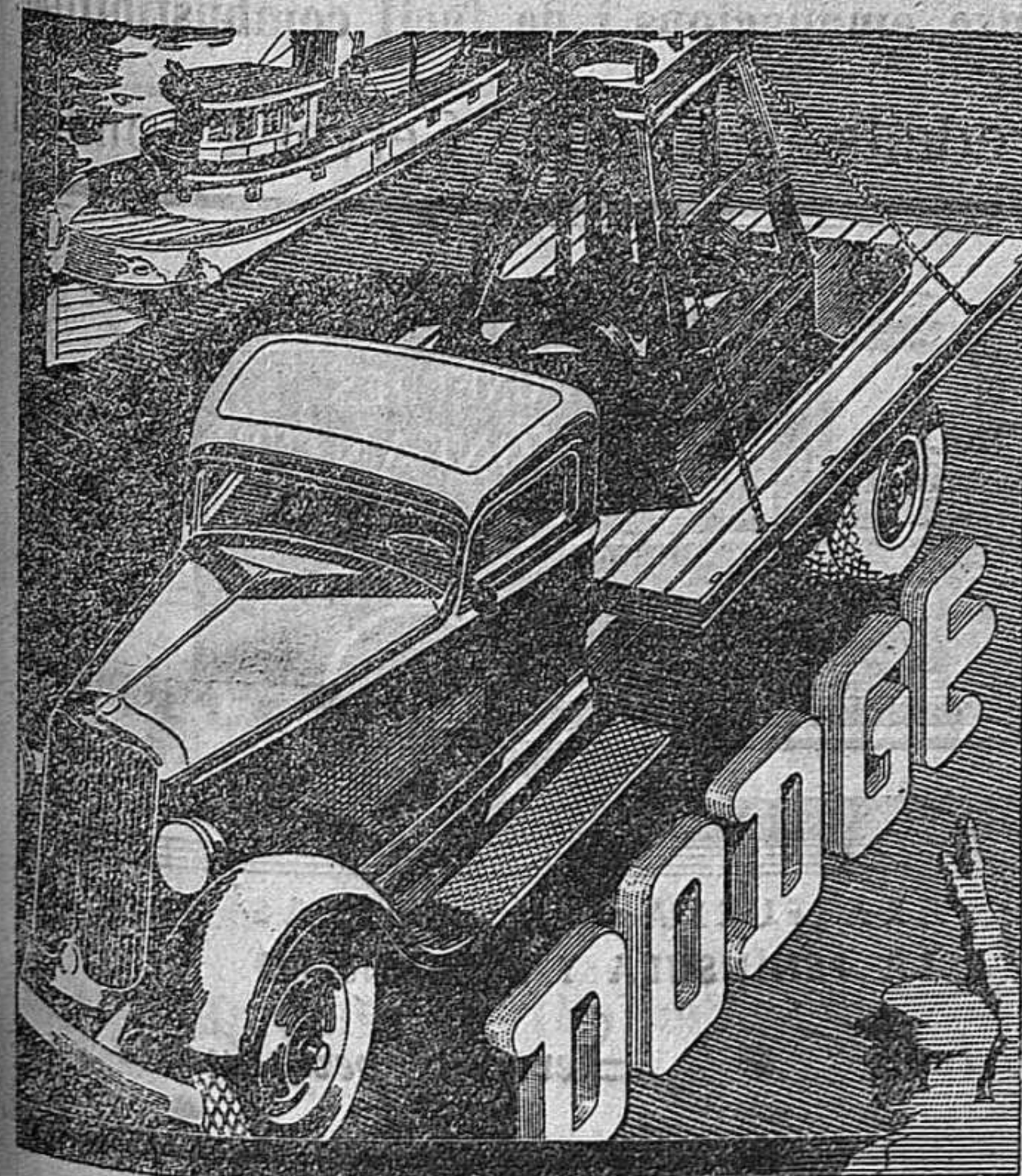
Demani una demostració pràctica i es convencerà de la grandiosa resistència dels automòbils i camions DODGE



EL SEDAN DODGE SEIS DE QUATRO PUERTAS

ADLER

A 8 H.P.
D
L
E
R
11 H.P.



CAMIONS - OMNIBUS - AUTOMOBILS

Infal·lables

per molts anys...

Durant molts anys la Dodge ha fabricat un assortit de cotxes i camions que han reportat gran beneficis als seus propietaris. Aquests cotxes i camions sempre han reunit tota la força, solidesa i resistència necessàries per desempenyar la seva obra, inclusiu en condicions adverses. Aquests, són, precisament, els factors que fan lucratiu el negoci de transports. En tot el món, els automòbils i camions Dodge disfruten de merecudada fama per la seva habilitat en rendir dies i dies un servei infal·lable. I són a milers els propietaris que asseguren que el seu baix cost de conservació i estalvi de combustible, és quelcom realment extraordinari.



Viatjant en un ADLER, V. experimentarà la vertadera sensació d'anar en auto

Per a informes:

Estació de Servei Dodge i Adler
Garatge Empordanès
Plaça de Catalunya n.º 4 - Teléf. 241
FIGUERES

Representant per Catalunya:

BALTASAR FIOLE

Diputació, 43 - Telèfon 31575
BARCELONA



Capillar Ferran

Evita la caiguda del cabell

Tòpic Ferran

Cura els Penellons

Farmàcia FERRAN
Centre d'Específics - Ortopèdia

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRTS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'aigua de règim dels nerviosos,
dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70 **FIGUERES**

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersers, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam. de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES

Alfons Puig

Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia del Dr. Barraquer a l'Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA

Matí, de 9 a 1 :-: Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9
(davant de l'Església)

FIGUERES

CLINICA DENTAL

J. Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
Confecció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Carrer Portella, 9 prat.

FIGUERES

Antiga Casa Joaquim Guillamet

DE

J. Carreras Guillamet

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 B.

Magatzem: Telèfon 110 X.

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'antracita, Briquets, especials tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petroli especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumaments reduïts :-: Servei a domicili

Av República, 29



SERVICIO PARA FUERA DE FIGUERAS
TRASLADOS A LA PENINSULA Y EXTRANJERO

Precios económicos * Servicio permanente

Llegiu i propagueu

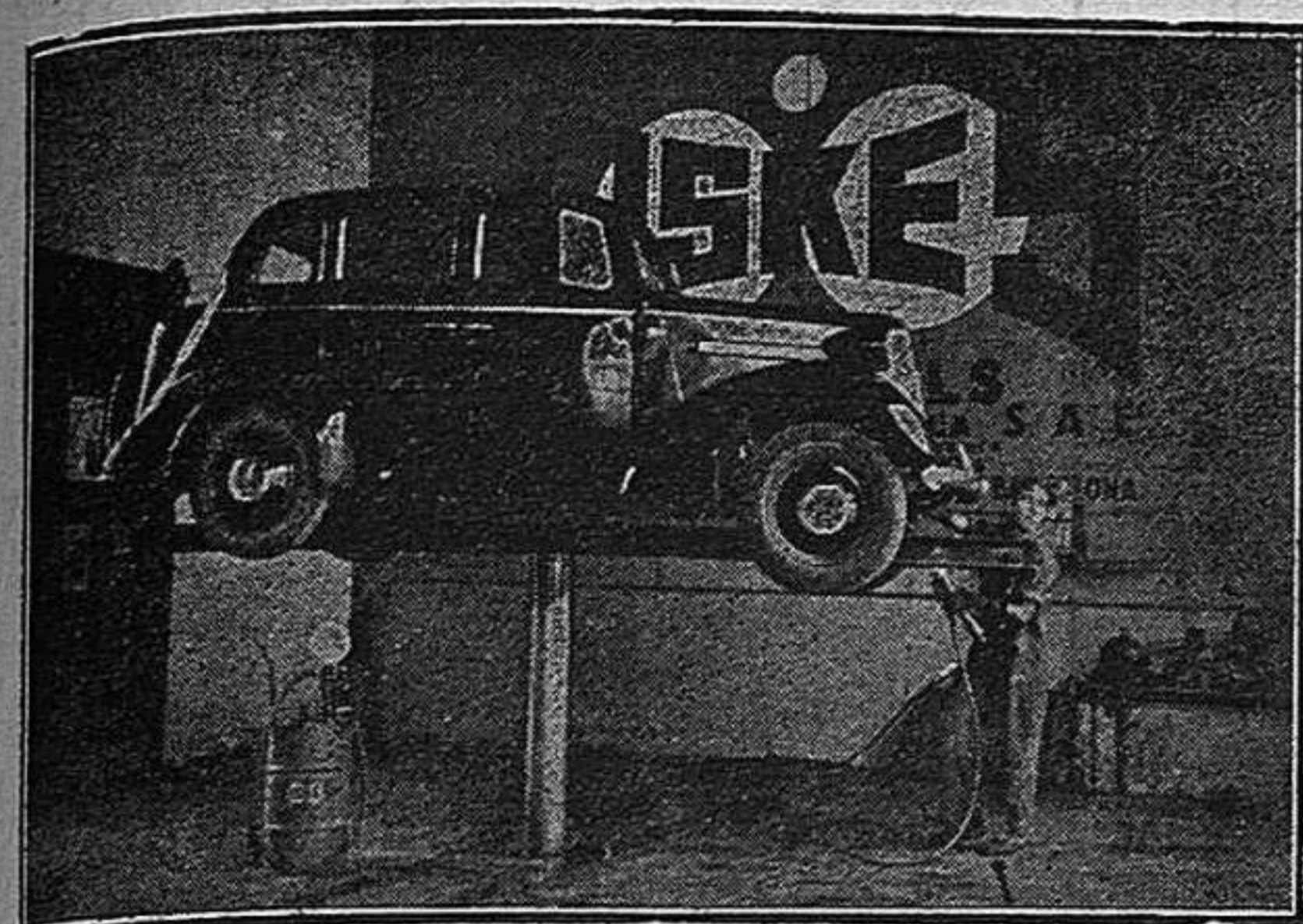
La Veu de l'Empordà

RAMON FINA

MEDICINA GENERAL MALALTIES DE LES CRIATURES
 CONSULTA DIARIA: DE 11 A 1 I DE 3 A 5
 S'ADMETEN IGUALES
 Despatz: Placeta (Rambla), 5, entressol
 Domicili: Carrer Magrè, 3, primer pis. :-: FIGUERES

GARATGE

Triomf Auto Service



de
 Martí Quintana
 Barrera

●
 Secció
 d'engreixinat
 ●

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

ALGUNES CASES EN VENDA

LLOCS CENTRICS

Raó: JOU Procurador

La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses,
 Figueres, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs,
 Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Teléf. 20

:-: Agències a Barcelona :-: Caamaño, 10

Diputació, 323 :-: :-: Teléf. 20467

Fau Iglésias, 40 (abans Princesa) :-: Teléf. 10609

Casa Garriga

comunica a les senyores modistes i públic en general, haver rebut els últims models de botons.

Existències de pells amb tots els colors per folrar-los.
 Caamaño, 12 i Junquera, 4 - Teléf. 46 FIGUERES

"L'ABEILLE"

Companyia de Segurs contra els Accidents

BARCELONA: - Plaça Urquinaona, 7

Ha estat autoritzada amb data 29 de juny de 1935, per a cobrir el risc de
GARANTIA ILIMITADA
 en Segurs de Responsabilitat Civil per a Automòvils

AGENT GENERAL A FIGUERES:

CARLES GODOY: Colon, 8 - Teléf. 179 X - FIGUERES

BAR CANIGÓ

EL CAMPIO DELS APERITIUS. - El preferit dels «sportmans»

L'únic per «almeges» i tota classe de mariscs a preus econòmics

Servei de Cafè Exprés a 0'40. Cervesa fresca de barril, Xop, 0'30

PROPIETARI: Esteve Iglésias

Plaça Pi Margall, 14. FIGUERES

Autos Gregori

Plaça de Pi i Margall, 4

Teléf. 30 :-: FIGUERES

PULLMANS i OMNIBUS

per a viatges i excursions

TAXIS DE LLOGUER



Línia d'Omnibus

Figueres-Castelló-Roses-Cadaqués

Roses - Palau - Vilajuiga

Corretges verdes al crom

Les millors corretges sempre disponibles a totes mides i preus molt reduïts, solament ho té en

ANGEL PERAFERRER

Caamaño, 10 Teléf. 214 X FIGUERES

Màquines Agrícoles i Tractors Mc. CORMICK
 Motors i Bombes, per a regar, VELLINO

MAGATZEMS MATAS

En aquesta casa
hi ha l'aparell

OBSEQUIIS FANTASIO

Per cada 15 pessetes de
«gasto» té dret a un regal

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.* — Hom conclogué la novena a la Sagrada Família, a la parroquial, amb una missa de Comunió al matí i un sermó a la tarda, el qual anà a càrrec d'un Pare missioner de Banyoles. Fèu brillantment l'apologia de la família Cristiana, combatent, amb duresa el laïcisme, causa principal de la descrisianització de les llars.

— A l'hora convinguda, a l'estatge de la societat «Aires Nous», el senyor Estelrich, acompanyat dels senyors Puig i Gironella, de Figueres, donà l'anunciat miting.

Formaven la presidència ultra els oradors, senyors Planas, Fages de Climent, Farreró, Budó i Serra.

Primerament parlà el senyor Puig de la situació moral i material en què es troba el pagès rus, i com nosaltres ens trobaríem com ell cas que la revolució del 6 d'octubre hagués triomfat.

Parlà, després, el senyor Gironella, de LA VEU DE L'EMPORDÀ començant per adreçar un cant a Castelló. Preguntà seguidament què ha fet l'Esquerra a Catalunya en les esferes agrícola, cultural i moral. Remarcà l'obra que està portant a terme el senyor Vallés i Pujals.

Prengué seguidament el senyor Estelrich la paraula, i, glossant els conceptes emesos per sos companys, remarcà el poder immens que tenia l'Esquerra per a fer una Catalunya gran, rica i plena, i no ho va fer; molt al contrari, dividí els catalans en dos camps irreconciliables.

Va parlar de la Lliga, fent veure el que ha fet, en el poc temps que participa del poder en la Generalitat; l'esperit de confraternitat que informa la seva política.

Parlà, de la cultura, que és el seu fort, Digué que solament a la circumscripció de Girona hi ha tramitats 77 expedients per a la fundació d'escoles. Esmentà breument la necessitat que en les escoles als infants s'els doni una educació religiosa i moral.

Va demostrar com les extremes dretes i esquerres prenen uns caires violents en la lluita electoral. Palesà que els partits de centre fan de sedant entre els partits extremistes.

Fèu el retrat psicològic de l'Esquerra d'una fàisó magistrals.

En fi, el discurs del senyor Estelrich fou d'un to pacificador.

Tots els oradors van ésser calorosament aplaudits.

— Mossèn Tomàs Miralpeix, autor de «Els Pastorets de Tradició», oferí galandament un àpat de germanor, a l'Hospital Duran, als Rvnds. col·laboradors, Mestre Blanch i als esplaistes que prengueren part en la representació de l'obra.

Formaven la presidència els Reverends Mossèn Lluís Frigola Coll, Mossèn Tomàs Miralpeix, Mestre Blanch, Mossèn Esteve Carbonés i Mossèn Francesc Calvet.

El dinar fou molt esplèndid, servit gentilment per senyorettes protectores de «Els Esplais».

Cal remarcar la germanor cristiana que regna en tota actuació esplaista.

CORRESPONSAL.

BORRASSÀ. — Dimecres proppassat tingueren lloc a l'Església Parroquial d'aquesta població els solemnes funerals en sufragi de la virtuosíssima senyora D.^a Carme de Ribot i Olivàs de Fort, de qual sentida mort, ocorreguda el 31 del desembre proppassat, donarem compte oportunament.

En l'Ofici solemne, la Capella de Música de la P. de Figueres, cantà amb orquestra i acompanyament d'armonium

ESPORTIVES

Futbol

Campionat Català de Lliga Segona Divisió

RESULTATS DE DIUMENGE PASSAT

Santjoanenc-Figueres 2-3
Arenys-Ripoll 3-1
Mollet-Sant Cugat 4-0
Iluro-Manlleu 3-2
Malgrat-Fortpienc 3-2
Santfeliuenc-Colomenca 3-2

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

EQUIPS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Arenys	3	2	1	0	8	4	5
Iluro	2	2	0	0	8	2	4
Mollet	3	2	0	1	9	5	4
Colomenca	3	2	0	1	8	4	4
Malgrat	3	2	0	1	7	5	4
Santfeliuenc	3	1	2	0	8	7	4
Figueres	3	1	1	1	7	7	3
Manlleu	3	1	0	2	7	6	2
Ripoll	2	1	0	1	4	5	2
Santjoanenc	3	0	1	2	5	9	1
Fortpienc	3	0	1	2	5	9	1
Sant Cugat	3	0	0	3	0	13	0

A SANT JOAN DESPI

Santjoanenc F. C. — U. S. Figueres

En aquest partit l'equip unionista obtingué la primera victòria del torneig, magnífica per cert, ja que fou aconseguïda després de jugar en conjunt un bon partit.

No reflecteix però exactament el marcadorel resultat que pel desenrotllament del mateix és mereixia l'onze figuerenc, ja que per el seu gran domini del primer temps i per les avençades sempre més perillous, malgrat que a la segona part el domini fos més anivellat, tenia de guanyar amb justícia de dos gols més de diferència. La desgràcia en els remats quan els gols ja eren segurs persegui a Jordà en tres ocasions que ni pintades.

Com remarquem doncs, la superioritat del Figueres fou manifesta en tot l'encontre, evidenciant se que l'equip amb el mig centre titular guanya un 50 per cent en conjunt i efectivitats. Diumenge Rosalenc, que reapareixé, efectuà un magnífic partit, un dels millors que li hem vist aquesta temporada i amb la seva empena i entusiasme empenyà als davanters continuament.

No ens desagrada però l'onze santjoanenc, al contrari, hi hagué moments que malgrat la superioritat figuerenca temiem per la seva victòria, ja que els davanters amb un entusiasme grandíssim pressionaven i amb uns xuts perillous feien llançar-se a fons a Gauxia, que també tingué una bona actuació i salvà amb una estirada impressionant un remat formidable de Jordà, l'element més perillós.

Curà de l'arbitratge el Sr. Alvarez, arreglant-se els equips de la següent forma:

Santjoanenc: Mateu — Casan, Carbonell — Bosch, Tarrida, Gil — Freixas, Jordan, Calvo, Juncà i Gabarró.

Figueres: Gauxia — Bussot, Jacomet — Monera, Rosalenc, Vilata — Valls, Pagés, Miquel, Jordà i Vila.

De bon començament, els figuerencs ja pressionaren i és perderen en pocs moments dos gols

la grandiosa Missa de Requiem de Perossi i la solemnia absoluta general del mateix, havent estat executada amb gran justesa i afinació. Seguidament es celebraren tres misses de perdó.

Com en el dia de l'enterrament, tot el poble en massa s'ha associat al dol per la mort de tan exemplar dama. Les distingides famílies Fort i de Ribot es veieren acompanyades en tan pietós acte d'innombrables amics, no solament de la població sinó de tota la comarca empordanesa, on la finada, com tots els membres d'ambdues distingides i cristianes famílies, gaudia de l'apreci de tot-hom per sa gran virtut i boddat sens límits, a l'ensem que per la seva senzillesa i bon tracte.

Renovem el nostre més sentit condol per tan sensible pèrdua, al vidu, tan estimat amic nostre, senyor Josep Fort, fills, mare política, germans i demés parents de la finada, que recomanem, demés, a les oracions dels nostres lectors. A. C. S.

segurs. Un fou Jordà al rematar a fora a dos metres de porta i l'altre entre el mateix Jordà i Pagés al no entendre's. Marcaren primerament tret d'esquerra formidable a un centre de Valls. Continuen dominant els unionistes, però els locals abans d'acabar-se el primer temps emparellaren al rematar de cap Jordan un centre de Freixas.

Després del descans, el joc fou més igualat i el perill abundà a les dues portes, fent-se remarcar els respectius tercets defensius en la defensa del seu marc. Miquel aprofità un passat avançat de Valls per internar-se i desempatar. No trigaren però en tornar a igualar els santjoanencs i fou altra volta Jordan, el millor jugador local, d'un cop de cap formidable a un centre fantàstic de Gabarró. Tot seguit uns i altres cerquen amb coratge la victòria i a la fi els unionistes s'imposen i dominen i Jordà oportunitat l'obté al desviar un centre de Vila. Abans d'acabar Gauxia salva els dos punts al desviar a còrner amb una llençada formidable un xut de Jordà.

Pels locals és distingiren Jordan, Maten, Gil i Gabarró i pels figuerencs, Rosalenc, Gauxia, Bussot, Valls, Jocomet i Pagés. Els restants el bé no estigueren a l'alçària d'aquests compliren.

El Sr. Álvarez imparcial, donant per vàlids però el primer punt del Sant Joan i el segon dels unionistes, aconseguits tots dos en evident orsal.

El públic correctíssim, el millor que hem trobat en tots els camps d'ençà que corrim per tots els de Catalunya en el llarg temps que venim acompanyant als unionistes. Cal esportius figuerencs que ho recorderen quan els simpàtics santjoanencs ens tornin la visita.

Partits per a demà

Figueres — Santfeliuenc
Ripoll — Santjoanenc
Sant Cugat — Arenys
Manlleu — Mollet
Fortpienc — Iluro
Colomenca — Malgrat

Demà al Camp Municipal

Santfeliuenc F. C. — U. S. Figueres

Demà, ens visitarà el Santfeliuenc F. C., equip que en el partit jugat de Campionat de Segona Ordinària ens feu passar mals moments al portar dos gols d'avantatge de bon començament. Esperem que l'equip unionista continuarà la marxa ascendent que començà diumenge passat en el camp de Sant Joan i obtindran una victòria que el posarà entre els capdavanters del grup.

L'equip sembla que serà el mateix de diumenge passat, i si hi hagués algun canvi seria el de Colomer que reapareixeria al lloc de Jordà, passant aquest a extrem i donant un convenient descans a Vila, que es l'únic jugador que ha jugat tots els partits d'ençà que començà la temporada.

Mercat del dijous

Blat.	de 36'25 a 37'50	Hectòlitre
Sègol	> 30'00 a 31'25	,
Ordi.	> 25'00 a 26'25	,
Civada.	> 18'75 a 20'00	,
Blat de moro.	> 31'25 a 32'50	,
Mongetes.	> 50'00 a 56'25	,
Faves.	> 31'25 a 32'50	,
Veces.	> 36'25 a 37'50	,
Mongetes.	> 68'75 a 82'50	,
Oil.	> 17'00 a 18'00	Mallal
Patates.	> 23'00 a 26'00	Quintà m.
Tossino.	> 19'00 a 20'00	10 quilos
Anyells.	> 35'00 a 40'00	un
Ovelles.	> 25'00 a 30'00	una
Anecs.	> 16'00 a 17'00	parell
Gallines.	> 17'00 a 18'00	,
Pollastres.	> 12'00 a 14'00	,
Conills.	> 8'00 a 10'00	,
Oques.	> 14'00 a 15'00	una
Ous.	> 2'75 a 3'00	dotzena



Joan Xancó ENQUADERNADOR, oferix els seus serveis. Enquadernacions de luxe i econòmiques. Preus limitats i servei esmerat. Carrer de Llers, n.º 5. FIGUERES

La unió dels catòlics davant les eleccions

Orientació autoritzada

El nostre volgut confrare «Vida Catòlica» d'aquest bisbat, insereix un lluminós article d'orientació davant les eleccions, els termes del qual subscriu íntegrament. I com que considerem que mereix ésser divulgat, l'insereix a continuació. Diu:

«Es abastament conegut el decret de dissolució de les Corts de la República i la convocatòria d'eleccions per al dia 16 de febrer. Es un fet consumat i el text oficial d'ambdós decrets ha aparegut ja a la «Gaceta».

Per què parlem d'eleccions

En les nostres editorials del 8, 22 i 29 de novembre de l'any passat, parlàvem de la *implantació del carnet electoral*, de la *reforma de la Constitució* i dels *catòlics espanyols i les eleccions*. En les titulars del sumari de l'últim article esmentat, concentràvem tota la doctrina que exposàvem en aquestes paraules del Sant Pare: **«Recomanem als catòlics d'Espanya que s'uneixin per a la defensa de la fe».**

Conseqüents en el que diguérem, ha arribat per a nosaltres el moment d'actuar. En exposar la doctrina pontificia diem que *«els catòlics estan obligats, en virtut de la llei de la caritat social, a esmerçar les seves forces íntegres, perquè la vida de l'Estat es reguli enterament segons els principis cristians»* i a continuació escrivíem que *«els homes catòlics han entès i comprés amb tota claretat que no deuen desentendre's de política quan política significa la consecució del bé comú en oposició al bé particular».*

Béns que s'han d'aconseguir amb les eleccions

Nosaltres que no som cap partit polític, ans al contrari, la nostra independència política és el més ferm postulat de l'Acció Catòlica, havem d'assenyalar en aquests crítics moments, els objectius que s'han de tenir presents en les eleccions convocades pel mes entrant. La dessús esmentada independència dona tota la força a les nostres paraules.

Desitja l'A. C., i així ho han de fer els partits polítics catòlics en vistes a les eleccions, el benestar del poble, seguint en això les orientacions pontificies suares inserides. Aquest benestar ha de fonamentar-se en els principis bàsics de la religió i de l'ordre social amb les conseqüents derivacions de propietat, família i tot el que amb aquells es relacioni. En els béns hi ha sempre una gradació que surt de la naturalesa i del fi que ells tenen. El qui per la seva naturalesa i fi és inferior s'ha de subjectar al que ja és, i Déu ha posat, a una superior categoria.

Conduota a seguir pels partits polítics catòlics

En les vinents eleccions, el període preparatori de les quals ja ha començat, els partits polítics deuen tenir en compte, i així ho recomanem en compliment d'un nostre deure, les orientacions que acabem d'assenyalar. Cal formar per damunt de tot un *nucli constructiu* que en la seva actuació cerqui abans que tota altra cosa el benestar del poble tal i com l'havem descrit.

L'amor al proïsme, que la llei de Déu ens mana com un deure indefugible, proclama ben alt aquesta doctrina que mai s'ha d'oblidar, i que si cal conèixer-la sempre, es fa del tot imprescindible recordar-la en aquestes circumstàncies veritablement perilloses, per l'esdevenidor de l'Església i de la Pàtria.

Un deure URGENTÍSSIM: LA UNIO

Heus aquí la nostra recomanació que en els moments presents esdevé un manament papal perquè el Sant Pare ho ha dit clarament: LA UNIO COMPLETA DE TOTS ELS PARTITS POLITICS CATOLICS. Llegiu les paraules de Pius XI: «Davant l'amenaça de mals tan greus, recomanem de nou i vivament a tots els catòlics d'Espanya, que, deixant de banda exclamacions i recriminacions, i subordinant al bé comú de la pàtria i de la religió tot altre ideal, S'UNEIXIN TOTS DISCIPLINATS PER A LA DEFENSA DE LA FE i per a allunyar els mals que amenacen la mateixa societat civil. (Encíclica «Dilectissima nobis»).

Aquesta és la doctrina que sustenta l'A. C. com a col·laboradora immediata de la Jerarquia. I volem remarcar de les paraules transcrites del Sant Pare, aquestes: *deixant de banda exclamacions i RECRIMINACIONS*. Per què comentarles? Són prou clares perquè tothom les entengui i el nostre remarcat és suficient perquè no puguin ésser oblidats pels catòlics. Els greuges, les divisions, els personalismes, la discussió de punts accidentals són coses secundàries i inevitables —humanament parlant— que en aquests moments devem cremar en la foguera de la caritat cristiana per tal que les essències nostres puguin ésser afermades amb la cooperació de tots.

Conseqüències de la manca d'unió electoral

Convidem a meditar la **gravíssima responsabilitat** que tenen en aquests moments els partits polítics catòlics i com a conseqüència lògica els seus dirigents i capdavanters.

No volem aprofundir ara en els estralls terribles que podrien esdevenir després de les eleccions; concretem-nos a les conseqüències que hi hauria mentre durés la contesa electoral. Sempre és deplorable una lluita, però quan és pública, entre catòlics i per mitjà de la premsa, de discursos i parlaments, és del tot recriminable i és el que inevitablement esdevindrà, si no hi ha la unió, tot i que nosaltres reprovem enèrgicament aquells excessos.

En el cas al·ludit, creiem nosaltres que l'A. C. es veuria impossibilitada no solament de recomanar cap candidatura, sinó àdhuc de cooperar eficaçment a aquesta labor tot i creure-la absolutament necessària. Podria tanmateix l'A. C. contribuir al malestar i a la lluita entre els catòlics i llurs famílies?

Aquesta és la nostra posició, clara i diàfana des del primer moment de la lluita, perquè sigui coneguda de tots.

I en fer això complim el que ens mana el Suprem Jerarca de l'Església, ço és un deure de l'Acció Catòlica —diu— educar políticament els seus associats i exercir una influència directament coordinadora de l'acció de tots per a la defensa i sosteniment dels interessos suprems, religiosos i morals amb independència absoluta de la Jerarquia».

Un bell exemple a imitar

Pel bon nom del nostre Empordà

Ens trobem de cares a la lluita electoral; més ben dit, ja som en plena campanya. Les passions comencen a desfermar-se i és un dia i un altre dia, en qualsevol lloc i en qualsevol acte, que els homes d'un partit s'esbraven en contra de l'altre amb una fúria insospitada, no respectant fins les més belles regles del decor. Des d'una tribuna pública, hi ha qui es dedica a incitar a la violència i el desordre, fent cas omís de les lleis i dels dictats de la consciència. I mentre això succeeix, mentre aquesta onada de tempesta i malestar agita les aigües del mar de la política, fent estralls en diferents sectors, un partit s'alça serè i templat, esmortuint-se aquesta fúria als seus peus, com ho fan les ones prop d'una platja plàcida i tranquil·la; ens referim a Lliga Catalana.

Examinem tot el temps d'actuació d'aquest partit; fixem-nos en tot el procés de trenta-cinc anys ininterromputs de llur brillant actuació i en cap data, en cap moment, li veurem que ajudés a enverinar aquest foc de les passions, ni patrocinés cap lluita violent ni fratricida.

La campanya ha començat. Dissabte i diumenge proppassat, Lliga Catalana de l'Alt Empordà organitzà diferents actes en alguns pobles de la comarca; en tots ells, hi prengué part el fins fa poc diputat per dues vegades al Parlament de la República, representant la nostra circumscripció, el senyor Estelrich.

Bell exemple a imitar el que donà aquests dies el nostre ex-diputat!

En tots aquests actes que reuniren una assistència nombrosíssima, ningú pogué escoltar dels llavis del senyor Estelrich cap paraula desmesurada, cap mot violent, cap crítica fora de to; parlava un català personal com fan altres oradors, i quan tingué de jutjar l'actuació d'un determinat partit, ho féu amb aquell seny, amb aquell temps, amb aquella prudència que sols en són mestres els homes de la Lliga. No hi ha necessitat de combatre violentment a l'adversari, quan les doctrines que es prediquen són prou certes, prou nobles i prou convincents, deia el senyor Estelrich i afegia: hem de procurar per tots els mitjans desterrar del nostre poble, aquesta propensió a les lluites fratricides entre els seus fills, a què ens ha imbuït aquests anys de confusió i demagògia.

Ja seria hora de què els partits es preocupessin d'aquesta plaga que va minant-los, convertint els homes en éssers irracionals, posseïts només de l'afany d'aniquilar-se els uns als altres.

Ja seria hora que al nostre Empordà, tan cantat arreu com a terra de llibertat, hi tornés a brillar el sol de la germanor com en els seus millors temps. Ja seria hora que la serenor del seu cel no es veiés embrutida per la fumarola que despediren un temps ençà, les flames rogenques que consumiren el producte de tantes suors i de tantes hores de treball, i que la falç esmolada i brusca, en lloc d'utilitzar-se per a esmicolar extensions de fruits cuidats amb tants d'esforços i tant de carinyo, servis solament per a fer caure les espigues daurades dels nostres camps. Ja seria hora que les lluites polítiques deixessin d'ésser baralles de carrer, on s'esgrimeixen paraules revoltants i accions poc nobles. Ja seria hora que disfrutéssim d'una pau política tant de temps ha pertorbada.

Prou n'hi ha! El nostre Empordà, redreçant-se com un sol home, ha de fer front a n'aquesta en mal hora cimentada fama de què se l'ha volgut dotar últimament de terra de lluita i desordre. Ningú pot atrevir-se a llançar-li cap més grapat de fang al seu nom immaculat. Si algú encara s'ho proposa, si resta qui, agosarat, vol intentar-ho, no pensí pas en merèixer altre qualificatiu que el de mal empordanès, si encara es té la condescendència de nomenar-lo d'aquesta manera.

J. GIRONELLA.

La "indignació" de la premsa esquerrana

Qualsevol que llegeixi les còmiques indignacions dels diaris esquerrans per l'«acaparament», per la Lliga, dels càrrecs de Govern, haurà de pensar que «La Humanitat», «La Publicitat», «Última Hora» i «La Rambla» deuen tenir una convicció arrelada que els que els llegeixen no saben res de res.

Qui gosa parlar de l'acaparament de càrrecs? L'Esquerra.

Com pot l'Esquerra parlar del que faci ara la Lliga, quan sistemàticament en prescindí sempre en els quatre anys que governà.

Mentre l'Esquerra pogué usar i abusar del Govern de Catalunya, mai no reconegué a la Lliga, amb tot i representar gairebé la meitat del cos electoral de Catalunya, ni la més lleugera intervenció en res. No parlem ja del Consell executiu de la Generalitat, ni

de les Comissaries; però ni tan solament en els organismes consultius no volgué mai admetre la legítima representació de la Lliga.

I ara es queixen l'Esquerra i Acció Catalana que la Lliga no els cridi a participar del Govern de Catalunya... Però, ¿és que per ventura l'Esquerra féu mai la més petita indicació a la Lliga, ni tan solament en aquells moments difícils de la lluita per l'Estatut, en què calia la unió de tots els catalans?

Es còmic suposar la Lliga hauria d'anar a oferir llocs de govern als homes de la «Humanitat» i de la «Publicitat», als homes que encara pretenen que fou una glòria l'absurd del sis d'octubre, en que demostraren el poc que els importava l'autonomia de Catalunya.

Segurament els diaris esquerrans tenen una idea ben ferma que llurs lectors no estan mai assabentats de res... ni tenen gens de memòria.

El document de les esquerres

Per fi a aparegut el cèlebre manifest de les esquerres. El signen els partits d'Esquerra Republicana, Unió Republicana, Partit Socialista, Unió General de Treballadors, Juventuts Socialistes, partit comunista, partit anarcosindicalista i partit obrer d'unificació marxista. Azaña, Martínez Barrio, Largo Caballero, Pestaña, Uribe, Andrado... Hi ha un detall eloqüentíssim: Sánchez Roman, el jurisconsult republicà encarregat de la redacció del manifest, es nega a darrera hora a firmar-lo i s'ha apartat del bloc de les esquerres. Aquell detall i el text mateix del document, donen a entendre el forceig considerable que ha degut precedir la confecció del manifest i pràcticament el desmoronament de la coalició electorals dels republicans d'esquerra amb les forces revolucionàries de l'esquerrisme social.

Però encara hi ha més. El text i la redacció del document demostren d'una manera evidentíssima que no hi ha hagut acord entre les forces elaboradores del pacte. No hi ha hagut acord sinó en aquells punts de caire secundari. En els problemes i normes essencials de govern, el document declara a cada pas el desacord entre republicans i socialistes. L'entesa hi és, per exemple, en l'amnistia per als presos polítics i socials que en termes del pacte arriba fins a encalçar la revisió de sentències pronunciades sobre la llei dita de Vagabunds; en la reforma dels Tribunals de Justícia, revisió dels instituts armats, reposició de funcionaris destituïts, noves disposicions d'ordre públic, etc. Però quan es tracta de normes i programa de govern, és a dir, d'aspectes fonamentals, el document no fa sinó assenyalar les discrepàncies entre republicans i socialistes. Es tracta, per paradoxal que sembli, d'un pacte en que els desacords s'hi esmenten en qualitat i nombre molt superior a les coincidències.

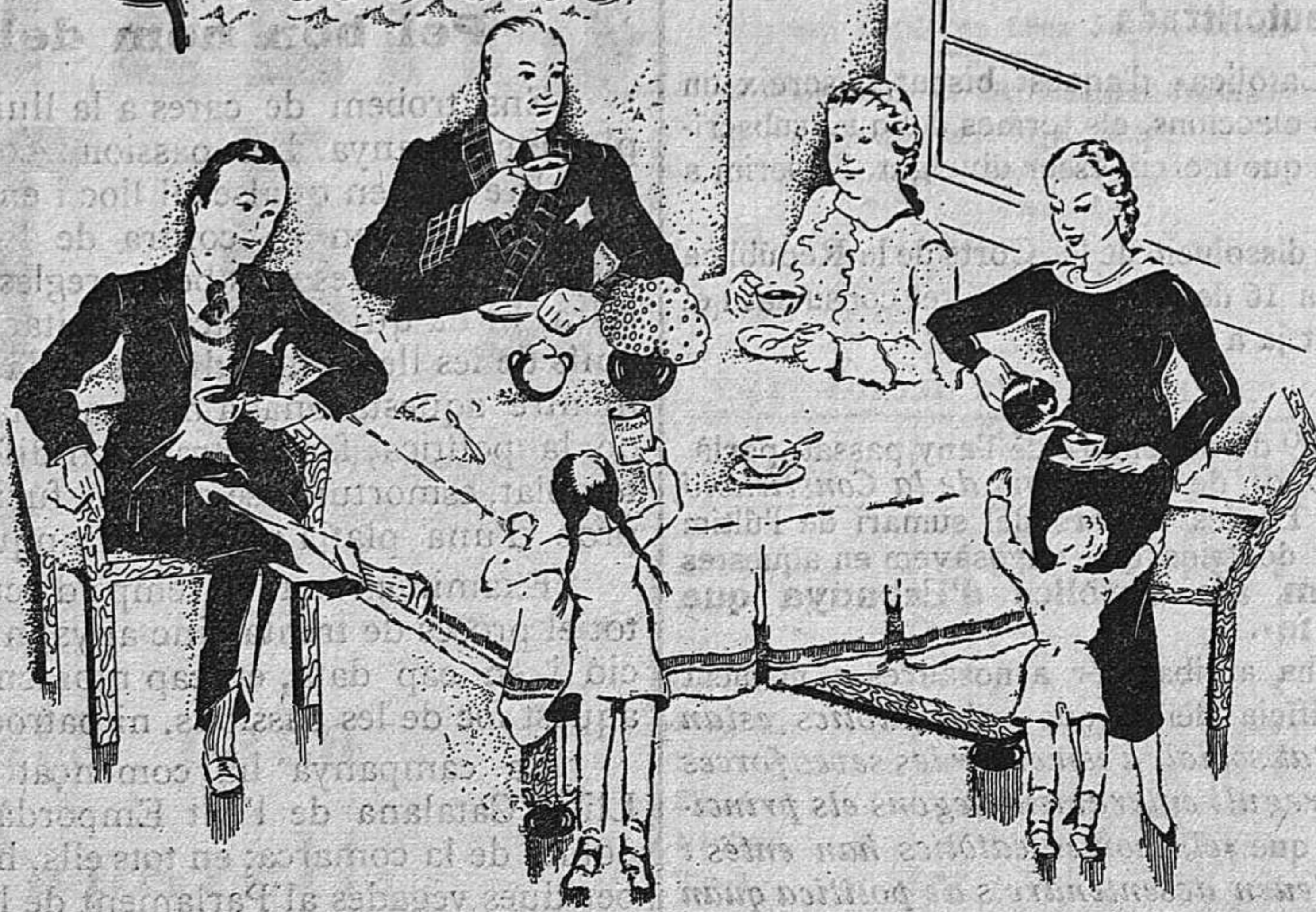
Es curiós i val la pena de dedicar-hi un xic d'atenció. El pacte diu, per exemple, que els republicans rebutgen aquells principis de nacionalització de la terra i de la banca proposats per les representacions obreres. I diu, també, punt per punt, allò que els republicans no accepten del pla de socialització que en l'ordre de la producció i l'economia havien presentat els delegats de les organitzacions socialistes. De manera que en aquests punts fonamentals el desacord és tan evident, que ha calgut consignar-lo amb detall en el pacte de circumstàncies confusoriari que han elaborat les esquerres per a possibilitar el front únic electoral amb les forces revolucionàries.

Mentrestant, socialistes, comunistes, sindicalistes i anarquistes, esguarden tranquil·lament el pacte que representa per a ells el triomf inicial de llur tàctica revolucionària. Els socialistes, sobretot, saben que el formulisme del document signat per ells amb les esquerres burgeses, no és més que una transacció, i encara aparent, per a facilitar-los l'accés al Poder en les properes eleccions i desbordar en ell els partits republicans per a desenrotllar llurs plans revolucionaris. Vol dir, doncs, que ben poc els preocupa als socialistes el text del document. Ça com com ulla, si arriba el cas del triomf de la coalició, els partits d'esquerra republicans han d'esdevenir per força presoners dels socialistes. Fem record del bienni i calculem el que passarà ara formant a la coalició, a més dels socialistes, totes les forces de la revolució com són els comunistes, els sindicalistes i els anarquistes. Deia el senyor Azaña; a l'endemà del triomf, veurem. Serà mil voltes preferible que el poble no ho vulgui veure.
E. D.

Vinyater:

Per a conèixer l'estat del teu vi, et cal sapiguer la seva acidesa volàtil
Consulta a
Oficina Tècnica Agrícola

Nitocao



NITOCAO és l'aliment indispensable per desjuni de les famílies. Pel seu agradable sabor és sol·licitat o tothora pels infants. Elaborat amb productes d'eficàcia per l'organisme és el producte que hom pren a consciència.
Així mateix és un reconstituent de qualitat pels convalescents, per renovar les forces perdudes.

Es una creació

COMET

FIGUERES

El tràngol dins la Federació Republicana

Els rumors que fins ara no s'havien exterioritzat, referents a certes divergències entre dos sectors o grups de la Federació, s'han manifestat d'una manera ben clara, al llegir en el setmanari de les demagògies, que han designat a un tal Gil Junqueres, com a Cap administratiu de les seves oficines, desbancant o deixant de banda, al seu ex-secretari polític en Josep Tarragó.

No tenim les dades suficients, per analitzar ben concretament el cas exposat, però la lògica, amb les seves demostracions, ens prova ce per bé, que podem sentar dues premisses: primera; que el citat ex-secretari, n'hagi fet alguna de grossa; i segona; que els dirigents o capdavanters de dita Federació, hagin estat ells, els autors d'alguna acció recriminatoria contra dit ex-funcionari. Conclusió; nosaltres que coneixem desgraciadament la fatídica actuació dels homes de la Federació, encara que la referent al precitat Sr. Tarragó, no la podem jutjar per manca d'antecedents i fets provats, ens decantem a condemnar als de sempre, i en l'affaire present, aquesta manera de procedir, reflexa ben positivament per cert, que dins el sí de la Federació hi ha fort tràngol, preludi el dia de demà, de tempesta.
X.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge tercer de mes, a les vuit, missa de comunió de la Lliga P. de Perseverança amb plàtica doctrinal; a les deu, Ofici, exposició del Santíssim, processó, benedicció i reserva; les altres misses igual, amb explicació doctrinal; a dos quarts de tres de la tarda, ensenyança de catecisme als infants.

Dimarts i restants dies de la setmana, a dos quarts de set de la tarda, res del sant rosari, visita i oració mental.

Col·lecta.—En totes les misses de demà diumenge es passarà la col·lecta manada, a favor del Culte i Clerecia.

Quaranta Hores.—Continuen a l'Església de Sant Josep.

Diumenge vinent dia 26 a dos quarts de nou missa i visita a la Mare de Déu de la Cort.

Església de Sant Sebastià.—Continua la novena. El diumenge la missa serà a dos quarts de nou, i la funció a les quatre de la tarda. Dilluns, festa Patronal, misses des de les set fins a les dotze, repartint-se en totes elles la Sagrada comunió; a les deu, Ofici solemne, i a dos quarts de set de la tarda, res del Sant Rosari i conclusió de la novena.

Església de Sant Antoni.—Demà Diumenge tercer de mes, la V. O. T. de Sant Francesc hi celebrarà la funció mensual amb Missa de Comunió a les vuit i a les quatre de la tarda Via Crucis, res dels dotze parenostres a Sant Francesc, lectura espiritual, conferència i cant.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla)
número 3 Figueres.

Moviment Parroquial

comprensiu del dia 11 de gener a la data

Baptismes

Paquita Santacatalina Soriano.— Julià Campo Diaz. — Carme Viñales Gimenez.

Matrimonis

Joan Simon Piernau amb Alfonsa Gifreu Font.

Defuncions

Maria Valera Pardo 14 m.— Ferran Costa Bós 18 a., s.

Eclesiàstiques

El nostre amantíssim Prelat, Excel·lentíssim Dr. Cartanyà, assistí el diumenge passat als actes de conclusió de la Santa Missió, que es venia celebrant a la Parròquia de Navata, predicada per pares missioners de Banyoles. Segons les nostres notícies resultaren imponents els comentats actes, com també tots els celebrats durant els dies de la Missió, ja que, ultra tot el poble en massa, acudia a escoltar la divina paraula una multitud de fidels de les poblacions dels voltants i fins de les masies ben distants. Déu vulgui que la sement cristiana escampada amb tan de zel pels missioners esmentats produeixi abundants fruits a la vila de Navata i voltants.

Es trova malalt de mirament a Perelada el nostre excel·lent amic i exemplar sacerdot i Organista, Reverendíssim Francesc Calvet, a qui desitgem verament una prompta millora i total restabliment.

NOTICIES

La Setmana

Si afirméssim que la quasi totalitat de la tasca política de la setmana no ha estat concentrada en les eleccions properes, mentiríem. És difícil, per tant, enquirir en el reduït espai d'aquesta secció el que necessitariem per a donar una idea exacta de la situació dels diversos partits en relació a les eleccions.

En primer lloc es dona per descomptat el gran triomf que s'espera de les candidatures de dretes en tot Espanya i singularment del partit de Ceda, que acabarà el senyor Gil Robles, triomf que és unànimement reconegut per tots els sectors, fins dels menys afins.

El partit centre que vol crear el senyor Portela sembla que lograrà també treure un bon nombre de diputats, encara que segurament no arribaran a la meitat dels que voldria el Govern. De totes maneres, ja és segur que alguns elements radicals, agraris, progressistes, encara que com a particulars, a més d'altres elements, es presentaran com a candidats governamentals.

Sense que ens mogui l'apassionament polític, per altra part ben just, es pot donar com a segura la completa derrota de les esquerres en tot Espanya, àdhuc probabilíssima a Catalunya. La unió que aparentaven tenir tots els elements esquerres i extremistes ha quedat completament minvada. El manifest que han publicat, del caire que era de suposar i del que tenen ja notícia els nostres lectors per la premsa diària, ha tingut la virtut de fer obrir els ulls al senyor Sánchez Roman, qui es nega a firmar tal document, separant-se definitivament del bloc esquerre. Sembla probable que ingressarà en el partit governamental.

Entre els molts textos que podríem reproduir en confirmació de l'aclaparament de què estan posseïdes les esquerres, conde què estan posseïdes les esquerres, conde signarem el que En Pla, corresponal de «La Veu de Catalunya» a Madrid, escriu via un d'aquests dies: «No es pot tenir

D'Actualitat

idea del decandiment en què es troben les esquerres en la política general. Estan en un estat de franca atonia i la característica del moment esquerrà són els «vetos» i «contravetos» que les personalitats esquerranes es posen a elles mateixes i que demostren l'escassíssima força que tenen al país. Si hi hagués tots s'unirien indefectiblement; com que n'hi ha pocs i mal repartits, no tenen més remei que passar dies en discussions teòriques i parlar tartarinescament»

Sembla que a última hora els obrers sindicalistes i anarquistes de la C. N. T. no amiran tots a les eleccions, el que seria el més gran contratemps de les esquerres.

A Catalunya, com ja hem afirmat més amunt, el triomf de les dretes unides i singularment Lliga Catalana, assoliran segurament una indiscutible victòria.

En l'estada a Madrid que el Governador General de Catalunya, Sr. Escalés i el Sr. Vallès i Pujals, gestionaren amb remarcable èxit del Govern Central molts assumptes de Catalunya, entre ells logrà el nomenament de la Comissió Mixta de Traspassos a la Generalitat, que ha quedat constituïda ja i està ja funcionant per a estudiar i lograr ràpidament el major nombre d'ells.

Amb assistència del propi Sr. Escalés i del Sr. Vallès i Pujals i altra multitud de personalitats de Catalunya, s'ha celebrat a S'Agaró la reunió del Patronat de Municipis de la Costa Brava, en el qual s'han pres importants acords en bé d'aquell bell indret de la Costa Brava. Un dels ha estat la d'encarregar al nostre ben notable Arquitecte, el figuerenc En Pelai Martínez, l'obra d'urbanització d'aquell formós lloc. L'acord ha estat pres per unanimitat i en vista de la important memòria que aquest Arquitecte havia presentat al Patronat relativa a la urbanització. No cal dir que amb aital motiu felicitem efusivament al nostre bon amic i admirat Arquitecte.

El nou Comissari, Sr. Masó, ha estat visitadíssim de totes les personalitats, autoritats i forces vives de totes les comarques gironines. Cada dia es constata més l'encert del nomenament recaigut en persona de tan alt prestigi.

Hem rebut la «Salutació» del nostre carinyable amic, el digne Alcalde popular de la Ciutat Sr. Callis, participant-nos haver pres possessió del seu enlairat càrrec i oferint-se des del mateix. En felicitar-lo afectuosíssimament li desitgem molts encerts en el mateix, en bé de la ciutat nostrada.

Es ven una barca
en estat nova, de 23 pams de llargada per 7 i mig d'ample.
Preu 300 pessetes.
Raó en aquesta administració.

Ahir a les 10 de la nit a l'estatge social de Lliga Catalana de l'Alt Empordà i organitzada per la Joventut d'aquell centre, tingué lloc l'anunciada conferència a càrrec del conegut advocat senyor Ramon Xifra i Riera que versà sobre el tema «L'ideal catalanista en l'estructuració administrativa de la Generalitat». La seva brillant dissertació fou seguida amb viu interès pel nombrós públic que omplia l'ampli local, premiant-lo a l'acabar amb una forta ovació.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.^a - FIGUERES
Malgrat les ordres donades per l'Alcaldia de que no es fumi en les sales d'espectacles, sembla que no es compleix degudament tan convenient disposició.

Cal recordar que tots els diumenges de dotze a dos quarts de dues de la tarda actua la formidable orquestra Mendoza al Gran Cafè Excelsior.

Recordi també que Cafè Excelsior li ofereix el millor assortit amb marisc fresc i entreteniments de tota mena per l'aperitiu com sempre a preus reduïts.

Ens comuniquen d'Ordis que amb motiu de la Festa Major d'aquella població, celebrada en les diades dels Reis, els que hi concorregueren pogueren admirar les millors portades a cap per l'actiu Alcalde, Sr. Pere Ros, en haver convertit en un esplèndid passeig, el lloc on hi havia hagut l'antic cementiri, en el qual hi han estat plantades acàcies, arbustes i flors. No cal dir que ha estat molt elogiada la tasca de l'esmentat Alcalde, per cert ben amic nostre.

Es compraria
Casa cèntrica amb jardí i garatge, pago al comptat.
Raó en aquesta administració.

Dimarts tingué lloc a la Plaça d'Armes del Castell de S. Ferran l'acte del «Comiat del Soldat», el qual resultà com sempre brillantíssim, amb assistència de les autoritats i nombrosos convidats. Agraim l'invitació que per a aquest acte rebérem del Comandant primer Sr. Jenaro Conde, com a «Jefe» accidental del Batalló de Muntanya i Comandant accidental de la Plaça.

Per arrendar Botiga i grans subterranis, molt apropiats per a caves, frigorífics, etc. Raó en aquesta administració.

El fins fa poc Tinent Coronel «Jefe» del Batalló d'aquesta guarnició, D. Pau Martín Alonso, que tan bona tasca ha exercit en dit lloc, ha ascendit a Coronel, havent abandonat ja la nostra ciutat. A les moltes felicitacions rebudes per tan digne militar hi unim la nostra més sincera.

Hipoteques!
ràpides i ben garantides. Màxima reserva.
L'ACTIVA, Porta del Sol, 8.

L'Ajuntament d'aquesta ciutat, a fi de lograr que els edificis nous reuneixin les màximes condicions de sanejament, ha acordat, a instància de la Inspecció Sanitària de Medicina del districte, obligar a tots els que sollicitin autorització per a tals construccions a que presentin per triplicat el plànol de l'obra i que expressin en l'instància les dades pertinents, classe de materials i distribució de desaigües i tot el relacionat amb l'abasteixement d'aigües.

Han quedat completament acabats els treballs de construcció del pont damunt el riu Manol en la carretera que condueix al poble d'Alfar, qual pont representa una gran millora pel poble esmentat, que veu amb ell assegurada la seva comunicació amb la nostra ciutat.

Un camió de transport de peix que venia de Roses en arribar al pas a nivell del carrer de Vilamalla i degut a la gran velocitat que portava, no podé detenir-se en trobar posada la barrera del tren amb motiu d'estar fent maniobres un tren de carrega, i en voler el xòfer desviar cap a l'altra cantó del carrer, ho féu amb tan mala fortuna que anà a parar contra la pared de tanca de l'estació, tirant-ne un tros a terra.

Per un voler de Déu el xòfer resultà il·lès, sofrint, però, importants desperfectes el camió i el gènere que transportava.

Banca Arnús
Sucursal de Figueres
Havent-se extraviat el resguard de dipòsit N.º 2276 lliurat per aquesta Sucursal el 12 de Gener de 1934 a favor de Josep Baserba Ferrusola, i comprensiu de Pessetes 10.000—Deute Amortizable del Estat 5% amb impostos— es fa públic per als efectes oportuns i es prevé que transcorreguts 30 dies de la data d'aquest avis sense haver-se fet oposició, lliurarem un duplicat, quedant nul i sense valor l'original i aquesta Banca descarregada de tota responsabilitat.
Figueres a 15 de Gener de 1935.

Els rumors que, des de principis de la setmana passada, venien circulant, referents a fortes dificultats que estava passant el «Banco de Palafrugell», malauradament han tingut plena confirmació, ja que dijous, dia 9 del corrent, fou presentat al Jutjat de Primera Instància de La Bisbal, la declaració oficial de suspensió de pagaments.
No creiem escaient ni oportú comentar aquesta trista nova i més estant, com estem mancats de les necessàries dades, però sí hem de lamentar ben sincerament aquest trist esdeveniment, que ve a agreujar de manera ben viva i dolorosa, la situació econòmica, ja no sols de Palafrugell, sinó de tota la comarca baixempordanesa.

Gran quinzena de rebaixes del 16 al 31 de gener
a la Casa

Jacques
la qual durant l'esmentada quinzena liquidarà tots els gèneres de punt d'hivern a preus ruïnosos.
Un bon consell: no deixeu de fer-hi una visita.
Avinguda Wilson, 4 - Figueres
Quan retornava del treball el veí de Llança, Martí Roqué Roqué, de 54 anys, casat, conduint una carretilla de mà, a causa de la foscor al passar pel passallís del pont gual anomenat «Pujo-la», va tenir la dissort de desviar-se caiguent ell i carretilla al fons de la riera. Al personar-se els seus familiars en el lloc de la desgràcia, el Roqué havia deixat d'existir.
Neumàtics d'ocasió de mides poc corrents els trobarà al **Triomf Auto Service.**

ESPORTS DE NEU

Durant la temporada d'esquí, tots els diumenges hi haurà cotxe per anar a **FONT ROMEU** (França), amb Sortida de Figueres: 6 del matí i Retorn a Figueres: 8 del vespre

Preu d'anada i tornada: 14 PEsSETES

Encarregueu les vostres places amb anticipació a la casa **SALA-Omnibus Figueras-Perpignan**, qui vós donarà tota classe de detalls.

Primera sortida: Diumenge, dia 12 de Gener 1936.

El senyor Miquel Rosselló i Coll sol lícita permis per a instal·lar un motor elèctric de 2 HP. a la casa núm. 3 del carrer del Cuartel per a accionar maquinària per a triturar carbons.

Així mateix el senyor Josep M.ª Joan i Costa sol lícita permis per a instal·lar un taller de tintoreria a la casa núm. 26 de la Ronda de Mossèn Cinto Verdagner, en quin taller hi funcionaran dos motors elèctrics de 1 HP. cada ú.

El que es fa públic per a que els veïns i propietaris dels edificis propers que es creguin perjudicats puguin formular, dintre el termini de vuit dies, les reclamacions que estimin oportunes contra les instal·lacions dels esmentats motors.

Altres vegada...
...i desde primer de Novembre, una gran rebaixa de preus en **ARTICLES SANITARIS**

a la **Ferreteria Andreu Suñer**
Rambla 3 i 4, - Girona 25. Telèfon, n.º 116
FIGUERES
que com sempre **Es la més important de la Comarca**

Per l'Alcaldia s'ha fet públic l'obligació que tenen de sol·licitar l'inscripció per a el reemplaçament de l'Exèrcit als minyons que el present any compleixin els 20 anys.

FINQUES
Compra-Venda i Administració, traspassos establiments, préstecs hipotecaris. **L'ACTIVA, Plaça del Sol, n.º 8, baixos. Figueres.**

Diumenge es reuniren a Girona els flequers de les comarques gironines en assemblea, en la que tractaren de la Mútua, de la que n'esperen els organitzadors grans beneficis per a patrons i obrers.

—En venda una casa situada al carrer Garcia Hernandez, abans Forn Baix, en aquesta ciutat. Informarà, Lagresa, Procurador

Ha estat nomenat Delegat del Treball de les Comarques gironines el prestigiós senyor de Girona En Joaquim Roquet Jalmà, de les bones qualitats del qual s'en espera bona tasca en son càrrec.

Vinyater:
Pots exigir més preu del teu vi, si coneixes la seva riquesa alcohòlica.
Detalls a **Oficina Técnica Agrícola**

Per tallar la febre en dotze hores...

Segui com sigui l'origen de la febre; grip, escarlatina, xarrampell, viruela, paludisme i tifus, es pot tallar del tot en dotze hores i fer avortar la malaltia beguent simplement alguns vasos de **BOISSON BLANCHE** del **ABATE MAGNAT**. Aquesta beguda microbicida i depurativa, neteja la sang de gèrmens infecciosos. És el medi més radical, milt i milt de vegades probat, per a tallar l'arrel de la grip, i tota malaltia infecciosa. El frasc de **BOISSON BLANCHE** del **ABATE MAGNAT** per fer un litre de dita beguda es ven al preu de Pts. 3'20 a totes les farmàcies.

SOLRIZA

PERRUQUERIA

RODÀ

Permanents sense aparell
i sense electricitat - - -

SOLRIZA, SOLRIZA, SOLRIZA
Carrer Girona, entrada a Joan Maragall, 2, primer pis. - Figueres

El Sr. Estelrich a Figueres i a l'Alt Empordà

Dissabte i diumenge proppassats aprofitant l'avinentesa de la visita a nostra ciutat del fins fa poc diputat per la circumscripció de Girona al Parlament de la República senyor Estelrich, Lliga Catalana de l'Alt Empordà organitzà diferents actes en alguns pobles de la comarca, revestint tots ells el màxim esplendor i congregant-s'hi una gran gentada.

A les set de la tarda del dissabte, es celebrà un acte al poble d'Espolla on el senyor Estelrich acompanyat del President i secretari del Centre de Lliga Catalana de l'Alt Empordà senyors Pagès i Gironella, juntament amb el secretari de la Joventut senyor Josep M.^a Pan, foren saludats pels senyors Cases, germans Vinyes, Cristina, Salvatella i d'altres amics. Presentà als oradors el jove senyor Cases amb un brillant parlament.

Al anar a parlar el senyor Estelrich és ovacionat. Diu que pensava al projectar-se aquest acte poguer saludar-los com a diputat, però les circumstàncies ho han impedit. Fa ressaltar que per més que han parlat ja dos oradors abans que ell, ningú ha atacat cap adversari cosa que ell no pensa pas fer a l'inrevés del que fan altres partits. Parla del programa de la Lliga i defineix la seva finalitat en procurar per tots els mitjans aconseguir la riquesa de Catalunya i el benestar de tots els catalans i no el d'una part dels mateixos. El públic despedeix al senyor Estelrich amb una gran ovació.

A les nou del vespre es celebra l'acte d'Agullana, on el senyor Estelrich i acompanyants foren saludats pels senyors Perxés, Figa, Gich, Serra, Sans i d'altres. La sala de la societat de La Concòrdia oferia un magnífic aspecte en començar els parlaments.

El senyor Estelrich saluda als assistents i els hi recorda que no és la primera vegada que parla a Agullana; avui, diu, però, penso parlar d'un tema diferent dels d'altres ocasions. Dóna compte de les gestions fetes per ell i el seu company Badia durant el temps que han actuat a les Corts de la República. Examina com es presenta la lluita electoral i les possibilitats que tenen els sectors de dreta i d'esquerra tant a Espanya com a Catalunya. Compara el que ha fet l'Esquerra durant el seu manament en matèria cultural i econòmica i el que ha fet la Lliga durant aquests pocs mesos que es troba en la Generalitat, treballant sempre en circumstàncies no del tot favorables. Remarca la importància que té per Catalunya l'haver aconseguit el traspàs d'Obres Públiques, per creure que amb aquest traspàs Catalunya pot trobar-se dintre pocs anys en matèria de comunicacions, tan ben dotada com els millors pobles europeus. Evoca els temps

gloriosos de la Mancomunitat i dedica un record a l'honorable patrici Prat de la Riba, model de catalans i de patriotes. A l'acabar el senyor Estelrich és llargament ovacionat.

El diumenge al matí el senyor Estelrich es traslladà a Roses, on tingué un canvi d'impressions amb els amics d'aquella població.

Havent dinat es personà al Centre de Lliga Catalana de nostra ciutat, on saludà els nombrosos socis que l'esperaven, traslladant-se seguidament al poble de Borrassà, on a les tres i mitja donà començ un altre dels actes anunciats.

En aquesta població el senyor Estelrich fou complimentat pels senyors Gran, Pumarola, Bret i una comissió del veï poble d'Ordís. El senyor Grau amb paraules ben escaients féu la presentació dels oradors.

El senyor Estelrich diu que la finalitat que persegueix Lliga Catalana, és el de la doble evolució de Catalunya en l'aspecte cultural i econòmic. Diu que són contraris als principis d'altres partits que sols persegueixen protegir un sector de catalans per encarnar-lo a l'altre sector. No som partidaris d'atacar ni els partits contraris ni a les persones, sino afirmar la nostra doctrina. Reclama la tasca portada a terme pels homes de Lliga Catalana en matèria escolar sense necessitat de fer grans escandalls, com han fet altres partits i que tan poca obra pràctica han fet en aquest sentit. Acaba dient que els dirigents ja han dit la seva i que ara els que tenen la paraula són els electors. En acabar el senyor Estelrich és vitorejat amb entusiasme.

A les cinc donà començ l'acte de Cistella. L'amplia sala del cafè del Sindicat es troba atapeïda de públic que espera amb viu interès la dissertació del Sr. Estelrich.

En aixecar-se a parlar el Sr. Estelrich el públic l'acollia amb mostres de viu entusiasme. Comença dient que no som partidaris de l'odi ni de les rancúnies. Parla dels atropells que l'Esquerra cometé envers els homes de la Lliga, a l'inrevés d'aquests que quan s'han trobat en llocs de govern no han suscitat revenges de cap mena. Esmenta la corrupció en que s'han vist certs partits i de la honestetat que han pogut fer gala els homes de la Lliga durant els seus trenta-cinc anys d'actuació. Continua dient, que quan en el Parlament s'hi ha desfermat una verdadera lluita entre els diferents sectors que els composaven, solament la minoria de Lliga Catalana ha sabut donar proves evidents de seny i de patriotisme. S'atura a parlar de la tasca portada a cap per els homes del seu partit quan la gloriosa Mancomunitat, creant diferents organismes entre ells les escoles professionals que tant de

rendiment han donat al nostre poble i que tant ha contribuït al millorament de la classe obrera. Concentra el seu parlament en l'única finalitat de treballar per la grandesa d'Espanya i de Catalunya. El Sr. Estelrich és despedit amb una delirant ovació.

El senyor Estelrich i acompanyants són acomiadats per els senyors Planas, Auquer, Ciurana i d'altres.

A l'arribar el senyor Estelrich a Castelló, a l'esplèndida sala de la Societat Aires Nows, no s'hi pot donar un pas. El Sr. Estelrich és rebut amb una verdadera salva d'aplaudiments. Seguidament fou saludat pels senyors Ferraró, Fajula, Reig, Budó, Pages de Climent i d'altres.

Obert l'acte pren la paraula el senyor Pagès. Compara la política seguida per les esquerres en el bienni, amb la transformació operada en el règim agrari a Rússia i en treu la conseqüència que a no tardar hauriem vist implantada la socialització total de la terra a Espanya.

Fa ús de la paraula el senyor Gironella. Diu que dóna goig de poguer parlar davant una concurrència tan nombrosa. Remarca el ferm ideal dels castellonins, comparable als resistentis murs del portal de la Gallarda i a les resistentis parets de la seva antiquíssima i històrica Seu. Propugna per el des-terrament de la violència. Acaba amb un cant de germanor aplegant-hi rics i pobres en una mateixa finalitat.

A l'avançar el senyor Estelrich rep una ovació indescriptible. Esmenta la composició de la passada Cambra i la semblança que la propera ha de tenir a conseqüència del gran triomf que es vislumbra a favor de les forces dretanes. Cal abolir tots els fermentes de violència i establir una corrent de germanor entre tots els catalans amb igualtat de drets i deures, contràriament al que féu l'Esquerra que dividia els catalans en dos sectors, en perseguits i en perseguidors en catalans que sols tenien deure i en altres que sols tenien drets. Fa ressaltar la migrada tasca portada a cap per els homes de l'Esquerra en matèria cultural, principalment en la nostra antiga província amb tot i que hi figuraven entre els seus representats homes que tenien càrrec en el magisteri i la tasca que han portat a cap els homes de la Lliga en aquest curt espai de temps, com ho prova que ell com a subpresident de la Comissió d'Instrucció Pública està gestionant expedients per la construcció de 77 escoles totes incloses dintre les nostres comarques. Remarca també la tasca eficient i patriòtica que s'està portant a cap des de la Conselleria d'Obres Públiques de la Generalitat, a l'objecte de procurar que dintre el més breu termini de temps possible, no manqui en cap poble ni llogaret de la nostra terra els quatre elements més indispensables com són: carreteres, electricitat, telèfons i aigües potables. Finalitza el seu brillant parlament amb un crit a la concòrdia entre el poble de Castelló, dividit avui per lluites internes entre els seus mateixos ciutadans. El públic dempeus tributà al senyor Estelrich una llarga i delirant ovació.

A les deu de la nit, novament el senyor Estelrich visità el Centre de Lliga Catalana de l'Alt Empordà, on es trobaven reunits una quarantena de socis amb els quals canvià impressions sobre el moment polític actual, regnant-hi el més gran entusiasme.



Atenció Adinerareu bé les pells salvatges de gorje blanc, guilla, llúdriga, teixons, etc., portant-les a vendre al magatzem de pells i cuirs d'Agustí Esparraguera, Plaça del Sol, n.º 10 (al costat del magatzem de fustes Arbolí), Figueres.

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

COMISSIO DE GOVERN

Extracte dels acords adoptats en la sessió del dia 7 de gener del 1936.

Aprovar l'acta de la sessió anterior i l'extracte dels seus acords.

Deixar damunt la taula: una instància dels Oficials Majors, Primers i Segons de l'Ajuntament en la que sol·liciten que els hi siguin augmentats els havers en la mateixa proporció que en compliment del que disposa el Reglament de Funcionaris municipals dictat per la Generalitat, han estat augmentats als Caps administratius i als Oficials Tercers.

Passar a informe del Conseller Regidor de Finances una instància dels venedors de cervesa a l'engros en la que demanen establir un concert per al pagament de l'arbitri sobre l'esmentada beguda.

Adquirir una tona d'emulsió asfàltica per a la conservació dels paviments.

Trametre l'adhesió d'aquest Ajuntament a la reunió de representants d'Ajuntaments que ha convocat la Federació de Municipis Catalans i que ha de celebrar-se el dia 10 del mes actual per a tractar sobre el problema que planteja l'augment de son dels metges forenses i la seva repercusió en els pressupostos, així com demanar que siguin a càrrec de l'Estat totes les despeses per administració de Justícia que ara pesen damunt els Ajuntaments.

Aprovar la distribució de cabals per al present mes de gener.

Figueres, 10 de gener del 1936.

El Secretari,
O. SANTALÓ.

Aneu en compte

quan compreu gèneres de punt, sobre tot si són d'estam, ja que són molts els gèneres que es troben fabricats amb una gran part de cotó. Si els compreu a la casa **Estela** del carrer de Peralada, número 15, podreu estar seguríssims que els compreu d'estam pur Austràlia que és el millor. La casa **Estela** fabrica els seus gèneres amb la màxima garantia i gran economia. Per Samarretes la casa **Estela**. Per Sueters la casa **Estela**. Per Garbaldines la casa **Estela**. Per Refajos la casa **Estela**. Per Mitges i Mitjons la casa **Estela**. Es a dir, per a tota classe de gèneres de punt, la casa **Estela**, carrer de Peralada, número 15, Figueres. Promptitud en els encàrrecs.

Lluita antituberculosa de Catalunya Secció de la Comarca de Figueres.

Consulta gratuïta en el Dispensari de l'Hospital els dilluns, dimecres i divendres de les 6 a dos quarts de 8.

L'oficina de Turisme de Catalunya

(Agència de La Jonquera) ha establert un servei que amb caràcter gratuït, facilitarà a tot el que busqui pis, casa o xalet, pugui trobar el seu desig fàcilment i al mateix temps donar tota mena de facilitats als que els tinguin per a arrendar, per lo tant es prega als que es trobin en aquest cas, envïïn una relació a aquesta Oficina amb les característiques necessàries com són situació, preu, n.º d'habitacions, si en té aigua corrent, etc., etc.

L'èxit dels seus viatges en automòbil, depèn de les bujies, verifiquen el seu funcionament amb el moderníssim aparell de què disposa el **Triomf Auto Service**.

A la

Fàbrica de Nines,

Avinguda de la República, 135, es venen RAMS i TOIES, per a les Festes Majors com també altres objectes adients.

Immens assortit en nines.

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
 RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
 Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.
 El diumenge i el dilluns no es visita,
plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

Oficina Técnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRÍCOLES

PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:

ANALISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: **E. DEUSEDAS** PÉRIT AGRÍCOLV

DESPATX: FIGUERES LABORATORI:
 Rambla, 13 TELÉFON 122 R. *Albert Cotó, 3*

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas
 Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Amensu y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica Bolo para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado.
 Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



Llibreria Canet

La casa dels diaris

ha traslladat a La Rambla, n.º 7
 (al costat del rellotge)

Subscripció i venda de diaris
 revistes i llibres.

Joan Brusés Majó

Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general
 Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguals

CONSULTA:
 de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral. 2.ª

FIGUERES

ESTALVI D'INERS.



Usant l'acreditada

"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada **LAMPARA METAL**

Especialitat en la **BOMBA BLOCH**

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
 FIGUERES

El que diuen els guarits:

La tos no em deixava dormir

diu en Josep Vicedo, habitant a Elche (Alacant), Carretera de Crevillante, número 9,

al certificat de guariment que ha tingut la gentilesa de trametre'ns, en el qual diu que sofria d'una bronquitis amb molta tos, des de 1933, i que et mateix a l'estiu que a l'hivern sempre estava constipat, la tos no li permetia conciliar la son i que amb la CURA N.º 15 DE L'ABAT HAMON s'ha guarit completament.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

posseixen un extraordinari poder de guariment, gracies a la perfecta capacitat d'assimilació de les PLANTES de que es componen. Exerceix una energica depuració i renovació organica que restableix l'equilibri de la salut sense necessitat de regim alimentici. No perjudica ni produeix trastorns perquè no conté tòxics ni estupefaents, només PLANTES sanes i benefactores.

Son econòmiques, només costen 25 cts. al dia

Gratuit

i sense compromís rebra vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del doctor Sabín, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitja de plantes i el "Boletín Mensual"

Lo que dicen los curados.

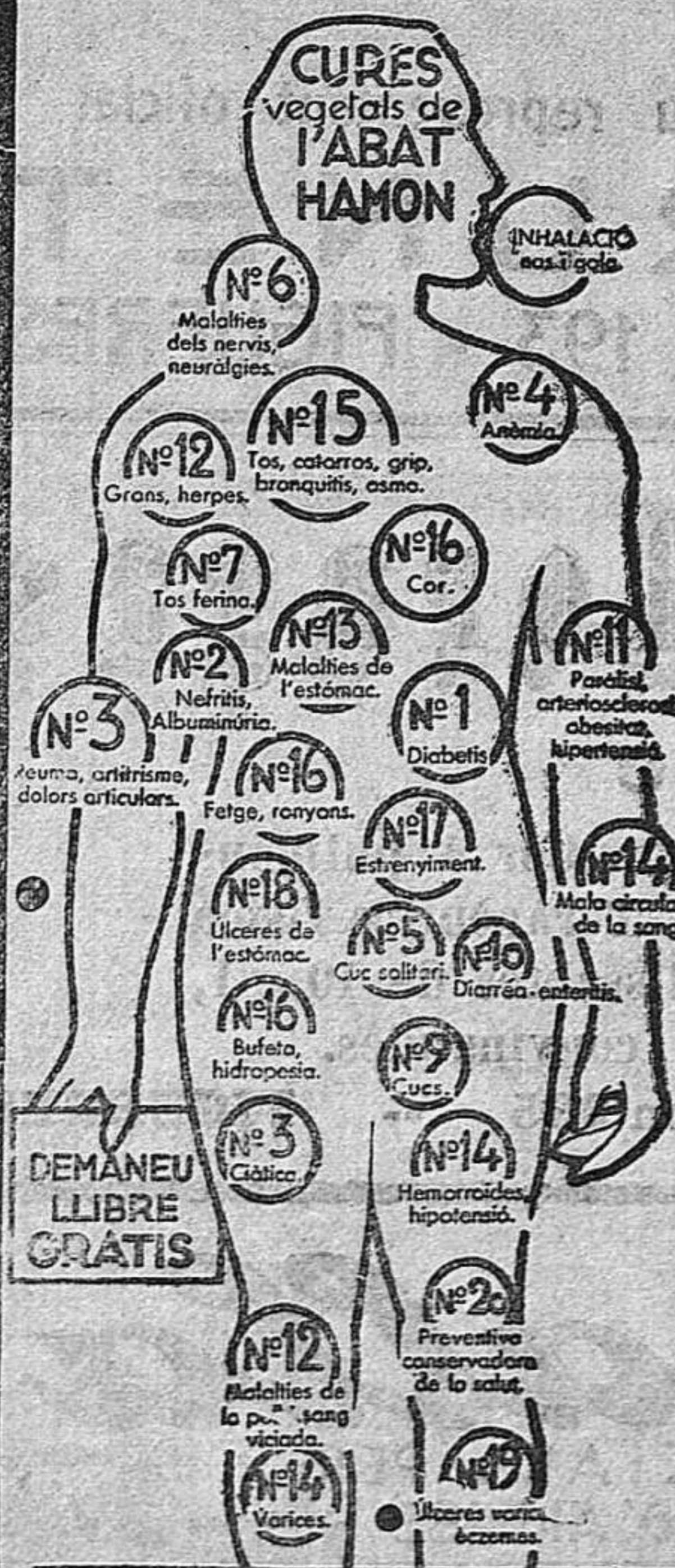
Nombre.....

Carrer.....

Ciutat.....

Província.....

Enlleu aquest cupó com a imprés amb segell de dos céntims a LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Bondi de la Universitat, 6, BARCELONA.



Meravellós mètode de curació per mitja de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TREN

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TREN	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TREN QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 13.ª fins Gna.
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	10'37	10'38	1.ª 13.ª
Mixt	13'05	13'30	2.ª 13.ª
Exprés	15'28	15'30	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'55	21'10	3.ª fins Gna.
TREN QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'14	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt Gna.
Omnibus	10'10	10'17	2.ª 13.ª
Exprés	12'21	12'22	1.ª 13.ª
Mixt	14'25	14'40	2.ª 13.ª
Mercaderies	16'02	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	17'20	17'21	1.ª 13.ª
Correu	18'41	18'46	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'51	21'53	1.ª 13.ª



ESCUCHE USTED

un receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «Elemento invisible», simbolizado por el emblema de ondas y estrellas, máxima garantía de calidad y rendimiento.

Damani una demostració al seu representant oficial

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

J. Coma Moragas
Metge

Medicina Interna. Especialitat. Cor i pulmons
Anàlisis clínics -- RAIGS X -- Terapèutica física
Consulta: dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1,
i tots els dies a hores convingudes.

Monturiol, 22, primer. -- Telèfon 235 -- FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interocostales, de riñones, Clátricas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALECIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

En Venda

Comerç de Camiseria i Novetats, en punt cèntric d'aquesta ciutat.
Bona clientela
Baó en aquesta Administració

— Casa Cristau

Pintor al «Duc»,
Planxisteria. Reparacions. Carrosseries,
Av. República, 135, duplicat. Figueres.

MAGATZEMS DE

Carbons Vegetals
Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278 R.

FIGUERES

Antracites, Cardiff, Briquetes
Ovoides

especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts -- Servei a domicili

— Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

Atenció Senyores

Recordin que per gèneres de punt interior especialment en classes fines (senyora i nen), mitges i mitjons de totes qualitats i llanes per a labors quedaran molt ben servides fent les compres a l'acreditada

CASA ESPINACH
President Macià, 14 · FIGUERES

Estocs de neumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al **Triomf Auto Service**.

Rocalla

TUBS ESPECIALS PER
A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31